

mother lying in bed crying; of my father making love to a  
 hora of strange women; of a jealous woman poisoning her  
 band; of a raging madwoman stabbing herself and her chil-  
 n; of a cowboy bringing his wagon and putting the woman  
 her children in it and riding off with them to a sprawling  
 nestead in the country, far away from other people.

## Out on Main Street

### I.

Janet and me? We does go Main Street to see pretty pretty sari  
 and bangle, and to eat we belly full a burfi and gulub jamoon,  
 but we doh go too often because, yuh see, is dem sweets self  
 what does give people like we a presupposition for untameable  
 hip and thigh.

Another reason we shy to frequent dere is dat we is watered-  
 down Indians – we ain't good grade A Indians. We skin brown,  
 is true, but we doh even think 'bout India unless something hap-  
 pen over dere and it come on de news. Mih family remain Hindu  
 ever since mih ancestors leave India behind, but nowadays dey  
 doh believe in praying unless things real bad, because, as mih  
 father always singing, like if is a mantra: "Do good and good will  
 be bestowed unto you." So he is a veritable saint cause he always  
 doing good by his women friends and dey chilren. I sure some a  
 dem must be mih half sister and brother, oui!

Mostly, back home, we is kitchen Indians: some kind a Indian  
 food every day, at least once a day, but we doh get cardamom and  
 other fancy spice down dere so de food not spicy like Indian food  
 I eat in restaurants up here. But it have one thing we doh make  
 joke 'bout down dere: we like we meethai and sweetrice too  
 much, and it remain overly authentic, like de day Naana and  
 Naani step off de boat in Port of Spain harbour over a hundred

nd sixty years ago. Check out dese hips here nah, dey is pure sugar and condensed milk, pure sweetness!

But Janet family different. In de ole days when Canadian missionaries land in Trinidad dey used to make a bee-line straight for Indians from down South. And Janet great grandparents is one a de first South families dat exchange over from Indian to Presbyterian. Dat was a long time ago.

When Janet born, she father, one Mr. John Mahase, insist on asking de Reverend MacDougal from Trace Settlement Church, a leftover from de Canadian Mission, to name de baby girl. De good Reverend choose de name Constance cause dat was his mother name. But de mother a de child, Mrs. Savitri Mahase, wanted to name de child sheself. Ever since Savitri was a lil girl she like de yellow hair, fair skin and pretty pretty clothes Janet and John used to wear in de primary school reader – since she lil she want to change she name from Savitri to Janet but she own father get vex and say how Savitri was his mother name and how she will insult his mother if she gone and change it. So Savitri get she own way once by marrying this fella name John, and she do a encore, by calling she daughter Janet, even doh husband John upset for days at she for insulting de good Reverend by throwing out de name a de Reverend mother.

So dat is how my girlfriend, a darkskin Indian girl with thick black hair (pretty fuh so!) get a name like Janet.

She come from a long line a Presbyterian school teacher, headmaster and headmistress. Savitri still teaching from de same Janet and John reader in a primary school in San Fernando, and John, getting more and more obtuse in his ole age, is headmaster more dan twenty years now in Princes Town Boys' Presbyterian High School. Everybody back home know dat family good good. Dat is why Janet leave in two twos. Soon as A Level finish she

pack up and take off like a jet plane so she could live without people only shoo-shooing behind she back ... "But A A! Yuh ain't hear de goods 'bout John Mahase daughter, gyul? How yuh mean yuh ain't hear? Is a big thing! Everybody talking 'bout she. Hear dis, nah! Yuh ever see she wear a dress? Yes! Doh look at mih so. Yuh reading mih right!"

Is only recentish I realize Mahase is a Hindu last name. In de ole days every Mahase in de country turn Presbyterian and now de name doh have no association with Hindu or Indian whatsoever. I used to think of it as a Presbyterian Church name until some days ago when we meet a Hindu fella fresh from India name Yogdesh Mahase who never even hear of Presbyterian.

De other day I ask Janet what she know 'bout Divali. She say, "It's the Hindu festival of lights, isn't it?" like a line straight out a dictionary. Yuh think she know anything 'bout how lord Rama get himself exile in a forest for fourteen years, and how when it come time for him to go back home his followers light up a pathway to help him make his way out, and dat is what Divali lights is all about? All Janet know is 'bout going for drive in de country to see light, and she could remember looking forward, around Divali time, to the lil brown paper-bag packages full a burfi and parasad that she father Hindu students used to bring for him.

One time in a Indian restaurant she ask for parasad for dessert. Well! Since den I never go back in dat restaurant, I embarrass fuh so!

I used to think I was a Hindu *par excellence* until I come up here and see real flesh and blood Indian from India. Up here, I learning 'bout all kind a custom and food and music and clothes dat we never see or hear 'bout in good ole Trinidad. Is de next best thing to going to India, in truth, oui! But Indian store clerk

on Main Street doh have no patience with us, specially when we talking English to dem. Yuh ask dem a question in English and dey insist on giving de answer in Hindi or Punjabi or Urdu or Gujarati. How I suppose to know de difference even! And den dey look at yuh disdainful disdainful – like yuh disloyal, like yuh is a traitor.

But yuh know, it have one other reason I real reluctant to go Main Street. Yuh see, Janet pretty fuh so! And I doh like de way men does look at she, as if because she wearing jeans and T-shirt and high-heel shoe and make-up and have long hair loose and flying about like she is a walking-talking shampoo ad, dat she easy. And de women always looking at she beady eye, like she loose and going to thief dey man. Dat kind a thing always make me want to put mih arm round she waist like, she is my woman, take yuh eyes off she! and shock de false teeth right out dey mouth. And den is a whole other story when dey see me with mih crew cut and mih blue jeans tuck inside mih jim-boots. Walking next to Janet, who so femme dat she redundant, tend to make me look like a gender dey forget to classify. Before going Main Street I does parade in front de mirror practicing a jiggly-wiggly kind a walk. But if I ain't walking like a strong-man monkey I doh exactly feel right and I always revert back to mih true colours. De men dem does look at me like if dey is exactly what I need a taste of to cure me good and proper. I could see dey eyes watching Janet and me, dey face growing dark as dey imagining all kind a situation and position. And de women dem embarrass fuh so to watch me in mih eye, like dey fraid I will jump up and try to kiss dem, or make pass at dem. Yuh know, sometimes I wonder if I ain't mad enough to do it just for a little bacchanal, nah!

Going for a outing with mih Janet on Main Street ain't easy! If

only it wasn't for burfi and gulub jamoon! If only I had a learned how to cook dem kind a thing before I leave home and come up here to live!

2.

In large deep-orange Sanskrit-style letters, de sign on de saffron-colour awning above de door read "Kush Valley Sweets." Underneath in smaller red letters it had "Desserts Fit For The Gods." It was a corner building. The front and side was one big glass wall. Inside was big. Big like a gymnasium. Yuh could see in through de brown tint windows: dark brown plastic chair, and brown table, each one de length of a door, line up stiff and straight in row after row like if is a school room.

Before entering de restaurant I ask Janet to wait one minute outside with me while I rumfle up mih memory, pulling out all de sweet names I know from home, besides burfi and gulub jamoon: meethai, jilebi, sweetrice (but dey call dat kheer up here), and ladhoo. By now, of course, mih mouth watering fuh so! When I feel confident enough dat I wouldn't make a fool a mih Brown self by asking what dis one name? and what dat one name? we went in de restaurant. In two twos all de spice in de place take a flying leap in our direction and give us one big welcome hug up, tight fuh so! Since den dey take up permanent residence in de jacket I wear dat day!

Mostly it had women customers sitting at de tables, chatting and laughing, eating sweets and sipping masala tea. De only men in de place was de waiters, and all six waiters was men. I figure dat dey was brothers, not too hard to conclude, because all a dem had de same full round chin, round as if de chin stretch tight

over a ping-pong ball, and dey had de same big roving eyes. I know better dan to think dey was mere waiters in de employ of a owner who chook up in a office in de back. I sure dat dat was dey own family business, dey stomach proudly preceeding dem and dey shoulders throw back in de confidence of dey ownership.

It ain't dat I paranoid, yuh understand, but from de moment we enter de fellas dem get over-animated, even armorously agitated. Janet again! All six pair a eyes land up on she, following she every move and body part. Dat in itself is something dat does madden me, oui! but also a kind a irrational envy have a tendency to manifest in me. It was like I didn't exist. Sometimes it could be a real problem going out with a good-looker, yes! While I ain't remotely interested in having a squeak of a flirtation with a man, it doh hurt a ego to have a man notice yuh once in a very long while. But with Janet at mih side, I doh have de chance of a penny shave-ice in de hot sun. I tuck mih elbows in as close to mih sides as I could so I wouldn't look like a strong man next to she, and over to de l-o-n-g glass case jam up with sweets I jiggle and wiggle in mih best imitation a some a dem gay fellas dat I see downtown Vancouver, de ones who more femme dan even Janet. I tell she not to pay de brothers no attention, because if any a dem flirt with she I could start a fight right dere and den. And I didn't feel to mess up mih crew cut in a fight.

De case had sweets in every nuance of colour in a rainbow. Sweets I never before see and doh know de names of. But dat was alright because I wasn't going to order dose ones anyway.

Since before we leave home Janet have she mind set on a nice thick syrupy curl a jilebi and a piece a plain burfi so I order dose for she and den I ask de waiter-fella, resplendent with thick thick bright-yellow gold chain and ID bracelet, for a stick a meethai for mihsself. I stand up waiting by de glass case for it but de wait-

er/owner lean up on de back wall behind de counter watching me like he ain't hear me. So I say loud enough for him, and every body else in de room to hear, "I would like to have one piece a meethai please," and den he smile and lift up his hands, palms open-out motioning across de vast expanse a glass case, and he say, "Your choice! Whichever you want, Miss." But he still lean up against de back wall grinning. So I stick mih head out and up like a turtle and say louder, and slowly, "One piece a meethai – dis one!" and I point sharp to de stick a flour mix with ghee, deep fry and den roll up in sugar. He say, "That is koorma, Miss. One piece only?"

Mih voice drop low all by itself. "Oh ho! Yes, one piece. Where I come from we does call dat meethai." And den I add, but only loud enough for Janet to hear, "And mih name ain't 'Miss.'"

He open his palms out and indicate de entire panorama a sweets and he say, "These are all meethai, Miss. Meethai is Sweets. Where are you from?"

I ignore his question and to show him I undaunted, I point to a round pink ball and say, "I'll have one a dese sugarcakes too please." He start grinning broad broad like if he half-pitying, half-laughing at dis Indian-in-skin-colour-only, and den he tell me, "That is called chum-chum, Miss." I snap back at him, "Yeh, well back home we does call dat sugarcake, Mr. Chum-chum."

At de table Janet say, "You know, Pud [Pud, short for Pudding; is dat she does call me when she feeling close to me, or sorry for me], it's true that we call that 'meethai' back home. Just like how we call 'siu mai' 'tim sam.' As if 'dim sum' is just one little piece a food. What did he call that sweet again?"

"Cultural bastards, Janet, cultural bastards. Dat is what we is.

Yuh know, one time a fella from India who living up here call me a bastardized Indian because I didn't know Hindi. And now look at dis, nah! De thing is: all a we in Trinidad is cultural bastards, Janet, all a we. *Toutes bagailles!* Chinese people, Black people, White people. Syrian. Lebanese. I looking forward to de day I find out dat place inside me where I am nothing else but Trinidadian, whatever dat could turn out to be."

I take a bite a de chum-chum, de texture was like grind-up coconut but it had no coconut, not even a hint a coconut taste in it. De thing was juicy with sweet rose water oozing out a it. De rose water perfume enter mih nose and get trap in mih cranium. Ah drink two cup a masala tea and a lassi and still de rose water perfume was on mih tongue like if I had a overdosed on Butchart Gardens.

Suddenly de door a de restaurant spring open wide with a strong force and two big burly fellas stumble in, almost rolling over on to de ground. Dey get up, eyes red and slow and dey skin burning pink with booze. Dey straighten up so much to overcompensate for falling forward, dat dey find deyselves leaning backward. Everybody stop talking and was watching dem. De guy in front put his hand up to his forehead and take a deep Walter Raleigh bow, bringing de hand down to his waist in a rolling circular movement. Out loud he greet everybody with "Alarm o salay koom." A part a me wanted to bust out laughing. Another part make mih jaw drop open in disbelief. De calm in de place get rumfle up. De two fellas dem, feeling cupid now because nobody reply to dey greeting, gone up to de counter to Chum-chum trying to make a little conversation with him. De same booze-pink alarm-o-salay-koom-fella say to Chum-chum, "Hey, howaryah?"

Chum-Chum give a lil nod and de fella carry right on, "Are

you Sikh?"

Chum-chum brothers converge near de counter, busying deyselves in de vicinity. Chum-chum look at his brothers kind a quizzical, and he touch his cheek and feel his forehead with de back a his palm. He say, "No, I think I am fine, thank you. But I am sorry if I look sick, Sir."

De burly fella confuse now, so he try again.

"Where are you from?"

Chum-chum say, "Fiji, Sir."

"Oh! Fiji, eh! Lotsa palm trees and beautiful women, eh! Is it true that you guys can have more than one wife?"

De exchange make mih blood rise up in a boiling froth. De restaurant suddenly get a gruff quietness 'bout it except for a woman I hear whispering angrily to another woman at de table behind us, "I hate this! I just hate it! I can't stand to see our men humiliated by them, right in front of us. He should refuse to serve them, he should throw them out. Who on earth do they think they are? The awful fools!" And de friend whisper back, "If he throws them out all of us will suffer in the long run."

I could discern de hair on de back a de neck a Chum-chum brothers standing up, annoyed, and at de same time de brothers look like dey was shrinking in stature. Chum-chum get serious, and he politely say, "What can I get for you?"

Pinko get de message and he point to a few items in de case and say, "One of each, to go please."

Holding de white take-out box in one hand he extend de other to Chum-chum and say, "How do you say 'Excuse me, I'm sorry' in Fiji?"

Chum-chum shake his head and say, "It's okay. Have a good day."

Pinko insist, "No, tell me please. I think I just behaved badly,

and I want to apologize. How do you say 'I'm sorry' in Fiji?"

Chum-chum say, "Your apology is accepted. Everything is okay." And he discreetly turn away to serve a person who had just entered de restaurant. De fellas take de hint dat was broad like daylight, and back out de restaurant like two little mouse.

Everybody was feeling sorry for Chum-chum and Brothers. One a dem come up to de table across from us to take a order from a woman with a giraffe-long neck who say, "Brother, we mustn't accept how these people think they can treat us. You men really put up with too many insults and abuse over here. I really felt for you."

Another woman gone up to de counter to converse with Chum-chum in she language. She reach out and touch his hand, sympathy-like. Chum-chum hold the one hand in his two and make a verbose speech to her as she nod she head in agreement generously. To italicize her support, she buy a take-out box a two burfi, or rather, dat's what I think dey was.

De door a de restaurant open again, and a bevy of Indian-looking women saunter in, dress up to weaken a person's decorum. De Miss Universe pageant traipse across de room to a table. Chum-chum and Brothers start smoothing dey hair back, and pushing de front a dey shirts neatly into dey pants. One brother take out a pack a Dentyne from his shirt pocket and pop one in his mouth. One take out a comb from his back pocket and smooth down his hair. All a dem den converge on dat single table to take orders. Dey begin to behave like young pups in mating season. Only, de women dem wasn't impress by all this tra-la-la at all and ignore dem except to make dey order, straight to de point. Well, it look like Brothers' egos were having a rough day and dey start roving 'bout de room, dey egos and de crotch a dey pants leading far in front dem. One brother gone over to

Giraffebai to see if she want anything more. He call she "dear" and put his hand on she back. Giraffebai straighten she back in surprise and reply in a not-too-friendly way. When he gone to write up de bill she see me looking at she and she say to me, "Whoever does he think he is! Calling me dear and touching me like that! Why do these men always think that they have permission to touch whatever and wherever they want! And you can't make a fuss about it in public, because it is exactly what those people out there want to hear about so that they can say how sexist and uncivilized our culture is."

I shake mih head in understanding and say, "Yeah. I know. Yuh right!"

De atmosphere in de room take a hairpin turn, and it was man aggressing on woman, woman warding off a herd a man who just had dey pride publicly cut up a couple a times in just a few minutes.

One brother walk over to Janet and me and he stand up facing me with his hands clasp in front a his crotch, like if he protecting it. Stiff stiff, looking at me, he say, "Will that be all?"

Mih crew cut start to tingle, so I put on mih femmest smile and say, "Yes, that's it, thank you. Just the bill please." De smart-ass turn to face Janet and he remove his hands from in front a his crotch and slip his thumbs inside his pants like a cowboy 'bout to do a square dance. He smile, looking down at her attentive fuh so, and he say, "Can I do anything for you?"

I didn't give Janet time fuh his intent to even register before I bulldoze in mih most un-femmest manner, "She have everything she need, man, thank you. The bill please." Yuh think he hear me? It was like I was talking to thin air. He remain smiling at Janet, but she, looking at me, not at him, say, "You heard her. The bill please."

Before he could even leave de table proper, I start mih tirade. "But A A! Yuh see dat? Yuh could believe dat! De effing so-and-so! One minute yuh feel sorry fuh dem and next minute dey harassing de heck out a you. Janet, he crazy to mess with my woman, yes!" Janet get vex with me and say I overreacting, and is not fuh me to be vex, but fuh she to be vex. Is she he insult, and she could take good enough care a sheself.

I tell she I don't know why she don't cut off all dat long hair, and stop wearing lipstick and eyeliner. Well, who tell me to say dat! She get real vex and say dat nobody will tell she how to dress and how not to dress, not me and not any man. Well I could see de potential dat dis fight had coming, and when Janet get fighting vex, watch out! It hard to get a word in edgewise, yes! And she does bring up incidents from years back dat have no bearing on de current situation. So I draw back quick quick but she don't waste time; she was already off to a good start. It was best to leave right dere and den.

Just when I stand up to leave, de doors dem open up and in walk Sandy and Lise, coming for dey weekly hit a Indian sweets. Well, with Sandy and Lise is a dead giveaway dat dey not dressing fuh any man, it have no place in dey life fuh man-vibes, and dat in fact dey have a blatant penchant fuh women. Soon as dey enter de room yuh could see de brothers and de couple men customers dat had come in minutes before stare dem down from head to Birkenstocks, dey eyes bulging with disgust. And de women in de room start shoo-shooing, and putting dey hand in front dey mouth to stop dey surprise, and false teeth, too, from falling out. Sandy and Lise spot us instantly and dey call out to us, shameless, loud and affectionate. Dey leap over to us, eager to hug up and kiss like if dey hadn't seen us for years, but it was really only since two nights aback when we went out to dey

favourite Indian restaurant for dinner. I figure dat de display was a genuine happiness to be seen wit us in dat place. While we stand up dere chatting, Sandy insist on rubbing she hand up and down Janet back – wit friendly intent, mind you, and same time Lise have she arm round Sandy waist. Well, all cover get blown. If it was even remotely possible dat I wasn't noticeable before, now Janet and I were over-exposed. We could a easily suffer from hypothermia, specially since it suddenly get cold cold in dere. We say goodbye, not soon enough, and as we were leaving I turn to acknowledge Giraffebai, but instead a any recognition of our buddiness against de fresh brothers, I get a face dat look like it was in de presence of a very foul smell.

De good thing, doh, is dat Janet had become so incensed 'bout how we get scorned, dat she forgot I tell she to cut she hair and to ease up on de make-up, and so I get save from hearing 'bout how I too jealous, and how much I inhibit she, and how she would prefer if I would grow *my* hair, and wear lipstick and put on a dress sometimes. I so glad, oui! dat I didn't have to go through hearing how I too demanding a she, like de time, she say, I prevent she from seeing a ole boyfriend when he was in town for a couple hours *en route* to live in Australia with his new bride (because, she say, I was jealous dat ten years ago dey sleep together.) Well, look at mih crosses, nah! Like if I really so possessive and jealous!

So tell me, what yuh think 'bout dis nah, girl?